

74779-2026 - Hange

Saksamaa – Graafilise kujundamise teenused – Erstellung einer digitalen Plattform (Webseite) und dazugehöriger Erweiterungen für den Bereich Feuerwehr

OJ S 22/2026 02/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Zentrale Beschaffung-

E-posti aadress: beschaffung@hcc.hessen.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Erstellung einer digitalen Plattform (Webseite) und dazugehöriger Erweiterungen für den Bereich Feuerwehr

Kirjeldus: Erstellung einer digitalen Plattform inkl. integriertem Veranstaltungsmanagement, der Möglichkeit zur Versendung eines Newsletters und Erstellung/Betreuung eines Social-Media-Kanals (Instagram) sowie die Implementierung vorhandener Webseiten

Menetluse tunnus: 6da3b945-cf4b-462b-8f2d-a44527c4a6d6

Sisemine tunnus: VG-0437-2026-0018

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79822500 Graafilise kujundamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hessisches Ministerium des Innern, für Sicherheit und Heimatschutz

Linn: Friedrich-Ebert-Allee 12

Sihtnumber: 65185 Wiesbaden

Riik – jaotus (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Korruptsioon: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Pettus: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Maksejõuetus: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Äritegevus on peatatud: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Erstellung einer digitalen Plattform (Webseite) und dazugehöriger Erweiterungen für den Bereich Feuerwehr

Kirjeldus: Das Hessische Ministerium des Innern, für Sicherheit und Heimatschutz (HMdI) schreibt die Erstellung einer digitalen Plattform (Webseite) inkl. integriertem Veranstaltungsmanagement, der Möglichkeit zur Versendung eines Newsletters und der Erstellung und Betreuung eines Social-Media-Kanals (Instagram) sowie die Implementierung vorhandener Webseiten für den Bereich Feuerwehr aus. Ziel ist eine hochwertige und fristgerechte Abwicklung des Projekts sowie die Schaffung einer modernen, interaktiven Plattform für die hessische Feuerwehrgemeinschaft und darüber hinaus. Der Auftragnehmer erstellt in Abstimmung mit dem Auftraggeber einen Projektplan. Die Fertigstellung und Übergabe der Webseite sowie aller dazugehörigen Kanäle soll bis spätestens drei Monate nach Zuschlagserteilung erfolgen. Die Vertragslaufzeit beträgt zwei Jahre (01.06.2026 bis 31.05.2028) plus zwei weitere Vertragsjahre als Option (max. Vertragslaufzeit 4 Jahre). Nach Beendigung des Vertrages übergibt der Auftragnehmer dem Auftraggeber sämtliche technischen, grafischen und Design-Daten. Die Webseite sowie die dazugehörigen Erweiterungen müssen betriebsfähig und auf dem zum Zeitpunkt einer Übergabe geltenden Stand der Technik übergeben werden können. Der Social-Media-Account muss ebenfalls inkl. der zum Zeitpunkt der Übergabe veröffentlichten vollständigen Timeline übergeben werden können. Im Rahmen der Kalkulation ist von einem geschätzten Auftragsvolumen für das erste Jahr von ca. 95.000,- € netto auszugehen. Der Höchstwert bezogen auf die maximale Vertragslaufzeit von 4 Jahren beträgt 275.000,- € netto. Weitere Details sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79822500 Graafilise kujundamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Bei den Datumsangaben handelt es sich um vorbehaltliche Termine. Der Auftrag kann optional zweimal für jeweils um ein Jahr verlängert werden. Die maximale Gesamtvertragslaufzeit beträgt 4 Jahre.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hessisches Ministerium des Innern, für Sicherheit und Heimatschutz
Linn: Friedrich-Ebert-Allee 12
Sihtnumber: 65185 Wiesbaden
Riik – jaotus (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026
Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorlage eines Konzeptes und eines Designentwurfes. Siehe auch Ziffer 6 der Ergänzung zur Angebotsaufforderung und entsprechende Hinweise in der Leistungsbeschreibung. Das Konzept und der Designentwurf sind nicht nur wesentlicher Bestandteil des Angebots, sondern im Rahmen der Ermittlung des wirtschaftlichen Angebots neben dem Zuschlagskriterium Preis wesentliches Zuschlagskriterium (Gewichtung Konzept 30 %, Gewichtung Designentwurf 30 % und Gewichtung Preis 40 %). Da das Konzept und der Designentwurf die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, sind diese mit dem Angebot zwingend einzureichen; eine Nachforderung ist ausgeschlossen.

Kriteerium: Näidised, kirjeldused või fotod ilma autentsussertifikaadita

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorlage eines Firmenprofils/Unternehmensportraits inkl. Darlegung der personellen Ressourcen und beruflichen Qualifikation des Personals und der technischen Ausstattung.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Liste mit geeigneten Referenzangaben der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: •Art und Umfang •Erbringungszeitpunkt •Angabe des Werts •öffentlicher oder privater Empfänger mit den jeweiligen Kontaktdaten Referenzen sind dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang dem hier zu vergebenden Auftrag entsprechen. Daher ist Gegenstand der beizufügenden Referenz die Erstellung einer digitalen Plattform (Webseite) und dazugehörigen Erweiterungen für den Bereich der Blaulichtfamilie. Es ist eine entsprechende Referenz zu benennen. Diese Referenzangabe muss in Umfang, gestalterischer Komplexität und mit dem Wert der Leistung des hier gegenständlichen Auftrags annähernd vergleichbar sein (siehe hierzu auch Ziffer 16

der Leistungsbeschreibung). Die obenstehenden Angaben können auch ohne Verwendung des beiliegenden Vordruckes auf einer eigenen Anlage des Bieters gemacht werden.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Konzept

Kirjeldus: Konzept

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Designentwurf/Gestaltungsentwurf

Kirjeldus: Designentwurf/Gestaltungsentwurf

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19bbb655451-618a2d71ee87430d

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.hessen.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 65 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/Bieter die nach § 5 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspr sidium Darmstadt
Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Auf die R gepflichten gem      160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB wird ausdr cklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des   160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachpr fung unzul ssig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer R ge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Zentrale Beschaffung-

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Zentrale Beschaffung-

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Zentrale Beschaffung-

Registreerimisnumber: DE 212 133 546

Postiaadress: Rheingaustra  e 186

Linn: Wiesbaden

Sihtnumber: 65203

Riik – jaotus (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: beschaffung@hcc.hessen.de

Telefon: +49 611-70384012

Faks: +49 611-327638412

Internetiaadress: <https://vergabe.hessen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspr sidium Darmstadt

Registreerimisnumber: DE 812 056 745

Postiaadress: Wilhelminenstra  e 1 - 3

Linn: Darmstadt

Sihtnumber: 64283

Riik – jaotus (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151-126603

Faks: +49 611-327648534

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: fbdef83b-41aa-4448-924d-23e30534552e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 30/01/2026 07:58:11 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 74779-2026

ELT S väljaande number: 22/2026

Avaldamise kuupäev: 02/02/2026